

แผนกประชาสัมพันธ์ เนติบัณฑิตยสภา ในพระบรมราชูปถัมภ์ 32/2 หมู่ 16 ถนนกาญจนาภิเษก แขวงบางระมาด เขตตลิ่งชัน กทม.

## สัมมนาประจำปี LAWASIA Conference ครั้งที่ ๓๐

นายสราวุธ เบญจกุล อนุกรรมการฝ่ายต่างประเทศ และดร.กนก จุลมนต์ รองเลขาธิการสำนักอบรม
ศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา เป็นผู้แทนเนติบัณฑิตยสภา เข้าร่วมการสัมมนาของสมาคม
นักกฎหมายแห่งภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิกประจำปี ครั้งที่ ๓๐ ( 30<sup>th</sup> LAWASIA Annual Conference,
18-21 September, 2017, Tokyo, Japan) ณ มหานครโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ ๑๘ – ๒๑
กันยายน ๒๕๖๐ ภายในแนวความคิด "Big Leap through the Rule of Law" เพื่อแลกเปลี่ยนทาง
ความคิดเกี่ยวกับพัฒนาการทางกฎหมาย แนวทางปฏิบัติทางตุลาการ การฝึกอบรมทางวิชาชีพกฎหมาย
และการระงับข้อพิพาททางเลือกในภูมิภาค ทั้งยังเป็นโอกาสให้ผู้แทนเนติบัณฑิตยสภาได้สร้างความสัมพันธ์
อันดีกับเนติบัณฑิตยสภาประเทศอื่น อันนำไปสู่การยอมรับในเวทีสากลและอาจเป็นโอกาสในการสร้าง
ความสัมพันธ์ที่ดีและความร่วมมือในด้านต่างๆ ต่อไปในอนาคต









## บันทึกข้อความ

61 11611	MIR EMMINOSNISHISHINGS 11640	131.13					
ที่		วันที่	<b>ම</b> ම	มีนาคม	මර් නීම		
เรื่อง	รายงานการประชุม LAWASIA					•	,

เรียน เลขาธิการเนติบัณฑิตยสภา

ตามที่คณะกรรมการเนติบัณฑิตยสภามีมติในการประชุมครั้งที่ ๙๗๑ วันที่ ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๖๐ ให้นายสราวุธ เบญจกุล และกระผมเข้าร่วมการสัมมนาประจำปีของ LAWASIA ครั้งที่ ๓๐ ระหว่างวันที่ ๑๘ – ๒๑ กันยายน ๒๕๖๐ ณ มหานครโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งเนติบัณฑิตยสภาเป็นสมาชิกอยู่นั้น นายสราวุธและกระผมได้เข้าร่วมการประชุมดังกล่าวและได้จัดทำรายงานการประชุมดังกล่าวเป็นที่เรียบร้อยแล้ว จึงขอส่งรายงานเกี่ยวกับการประชุมดังกล่าว รายละเอียดปรากฎตามที่ได้แนบท้ายบันทึกข้อความนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเรียนคณะกรรมการเนติบัณฑิตยสภาเพื่อโปรดทราบและสำเนาให้ (๑) คณะอนุกรรมการฝ่ายต่างประเทศ และ (๒) ห้องสมุดเนติบัณฑิตยสภาเพื่อเป็นแหล่งข้อมูลประกอบการ ค้นคว้าต่อไป

(ดร.กนก จุลมนต์)

รองเลขาธิการ

สำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา

ous: User weren 2 of: Christip

6, Ja. 59

(นางเมทีนี้ ชโลธร) เลขาธิการเนติบัณฑิตยสภา

## รายงานการประชุม 30th LAWASIA Conference Big Leap through the Rule of Law (ก้าวที่ยิ่งใหญ่ด้วยหลักนิติธรรม) 18-21 September 2017 Tokyo, Japan

ดร.กนก จุลมนต์¹

# 1. ข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับ LAWASIA (The Law Association for Asia and the Pacific)

LAWASIA (สมาคมกฎหมายสำหรับภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก) เป็นองค์กรในระดับภูมิภาคของทนายความ ผู้พิพากษา นักกฎหมาย และองค์กรทางด้านกฎหมาย ที่ส่งเสริม/สนับสนุน/เป็นกระบอกเสียงเพื่อประโยชน์และ ข้อพิจารณาสำหรับผู้ประกอบวิชาชีพกฎหมายในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก

เป็นเวลากว่า 50 ปี ที่ LAWASIA ได้ดำเนินการในฐานะเวทีเพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนระหว่างประเทศ สำหรับข้อมูลทางกฎหมาย เป็นเสียงของวิชาชีพกฎหมาย และในฐานะช่องทางเพื่อส่งเสริมการปฏิบัติตามหลักการ ที่ยึดถือร่วมกันของหลักนิติธรรม เกียรติศักดิ์ของวิชาชีพ และการปกป้องสิทธิมนุษยชน

#### 1.1 พันธกิจของ LAWASIA (Mission Statement)

- 1) ส่งเสริมและก่อให้เกิดปฏิสัมพันธ์ในระดับภูมิภาคในทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องกับสมาคมทางกฎหมาย ผู้พิพากษา ทนายความ และผู้มีส่วนได้เสียอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับงานด้านกฎหมาย
- 2) จัดให้มีกระบอกเสียงที่ชัดเจนเพื่อประโยชน์สำหรับผู้ประกอบวิชาชีพกฎหมายในภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก
- 3) ส่งเสริมหลักนิติธรรม การเคารพสิทธิมนุษยชน และการมีมาตรฐานในการประกอบวิชาชีพกฎหมายที่สูง และ
- 4) อำนวยความสะดวกการศึกษากฎหมายระหว่างประเทศที่มีเขตอำนาจในประเทศสมาชิก โดยไม่มีการแบ่งแยก โดยฐานะทางการเงิน หรือระดับของการพัฒนาประเทศ เพื่อประโยชน์ในการส่งเสริมการประกอบวิชาชีพกฎหมาย อย่างมีประสิทธิภาพในภูมิภาคนี้

#### 1.2 วัตถุประสงค์ของ LAWASIA (Objectives)

- 1) ส่งเสริมการอำนวยความยุติธรรม การปกป้องสิทธิมนุษยชน และการรักษาหลักนิติธรรมภายในภูมิภาค
- 2) พัฒนาขึ้นซึ่งมาตรฐานในการศึกษากฎหมายภายในภูมิภาคโดยใช้ทุกวิธีการที่สามารถทำได้ รวมทั้งการ แลกเปลี่ยนนักศึกษากฎหมาย อาจารย์ผู้สอน ผู้ปฏิบัติงาน การช่วยเหลือโดยการหาเจ้าหน้าที่มาทำงานใน มหาวิทยาลัย และการให้การศึกษาหรือฝึกอบรมในชั้นสูง

 $<sup>^{1}</sup>$  รองเลขาธิการสำนักอบรมศึกษากฎหมายแห่งเนติบัณฑิตยสภา

- 3) ส่งเสริมให้มีการติดต่อสื่อสารระหว่างสมาชิกในเนื้อหาที่เกี่ยวกับการการปฏิบัติงานทั้งส่วนกฎหมายทั่วไปและ กฎหมายพิเศษ
- 4) ส่งเสริมการพัฒนาการปฏิบัติงานทางด้านกฎหมายของสมาชิก วิชาชีพ และธุรกิจที่เกี่ยวข้องภายในภูมิภาค
- 5) ส่งเสริมการเผยแพร่ความรู้ทางด้านกฎหมายของแต่ละประเทศภายในภูมิภาค
- 6) สนับสนุนการพัฒนากฎหมายภายในภูมิภาค
- 7) ทำให้ก้าวหน้าขึ้นซึ่งการศึกษานิติศาสตร์ในทุกระดับของการพัฒนาและส่งเสริมการศึกษาและการพัฒนา กฎหมายระหว่างประเทศและการศึกษากฎหมายเปรียบเทียบ
- 8) ส่งเสริมความเป็นอันหนึ่งอันเดียวภายในภูมิภาคในสาขากฎหมายที่เหมาะสม
- 9) สนับสนุนให้เกิดความเข้าใจและเจตจำนงค์อันดีระหว่างประเทศ
- 10) ช่วยเหลือและให้ความร่วมมือกับองค์กรระหว่างประเทศ องค์กรระดับภูมิภาค และองค์กรอื่นๆที่มี วัตถุประสงค์ทั้งหมดหรือบางส่วนดังกล่าวข้างต้น หรือวัตถุประสงค์ที่คล้ายคลึงกัน
- 11) ส่งเสริมความสัมพันธ์และปฏิสัมพันธ์ระหว่างทนายความและสมาคม และองค์กรของทนายความภายใน ภูมิภาค
- 12) รักษาและพัฒนาขึ้นซึ่งสถานะทางวิชาชีพกฎหมายภายในภูมิภาค

### 1.3 สมาชิกของ LAWASIA (Our Members)

LAWASIA ประกอบด้วยทนายความในนามส่วนบุคคลและองค์กรทางด้านกฎหมายที่มีสถานะสูงสุดใน แต่ละประเทศ (peak/predominant legal organizations) จาก 40 เขตอำนาจ LAWASIA ประกอบด้วย คณะกรรมการบริหาร (Executive committee) และสภา LAWASIA (the LAWASIA Council) ทนายความ จำนวนหนึ่งเข้าร่วมเป็นสมาชิกของ LAWASIA เพื่อสนับสนุนงานที่อยู่ในระหว่างดำเนินการของ LAWASIA ในการ ส่งเสริมหลักนิติธรรมและการปกป้องสิทธิมนุษยชน การสมัครเป็นสมาชิกกับ LAWASIA สมาชิกอาจจะมีส่วน ร่วมกับงานด้านกฎหมายที่เกี่ยวกับสิทธิมนุษยชนในทุกแง่มุม และมีส่วนช่วยในการผลักดันเรื่องดังกล่าวในสังคม

## 1.4 การประชุม/สัมมนาของ LAWASIA (Our Conferences)

LAWASIA จัดการประชุม การสัมมนา และการพบปะตลอดทั้งปีเพื่อเป็นวิธีการสนับสนุนการพัฒนา ทางด้านวิชาชีพ การสร้างเครือข่ายระดับภูมิภาค และการแลกเปลี่ยนความรู้ทางกฎหมายและความเข้าใจต่างๆ การประชุมและการสัมมนาต่างๆ เหล่านี้เปิดให้ผู้ประกอบวิชาชีพกฎหมายไม่ว่าจะเป็นสมาชิกหรือไม่เข้าร่วมได้ หัวข้อในการประชุมหรือสัมมนาครอบคลุมตั้งแต่หัวข้อทั่วไปจนกระทั่งหัวข้อที่เป็นการเฉพาะ เช่น กฎหมาย ครอบครัว สิทธิเด็ก กฎหมายแรงงาน กฎหมายทรัพย์สินทางปัญญา และสิทธิมนุษยชน เป็นต้น

การประชุมประจำปี (the annual conference) เป็นการประชุมที่สำคัญที่สุดในรอบปี เป็นงานที่มีการ พบปะของนายก/ประธานเนติบัณฑิตสภาของแต่ละประเทศ นักกฎหมาย องค์กรทางด้านวิชาชีพ และทนายความ ทั่วภูมิภาคเอเชียแปซิฟิก และการประชุมประจำปีถูกออกแบบให้มีการเชื้อเชิญการอภิปรายเกี่ยวกับการพัฒนา กฎหมายในระดับภูมิภาค ประเด็นที่มักมีการอภิปราย เช่น การปฏิบัติหน้าที่ของผู้พิพากษา การศึกษากฎหมาย และการระงับข้อพิพาทระหว่างประเทศ เป็นต้น

### 2. การประชุมคณะกรรมการสภา LAWASIA (LAWASIA Council Meeting)

2.1 การประชุมคณะกรรมการสภาจะจัดขึ้นหนึ่งวันก่อนการประชุมประจำปี โดยภายหลังประธานสภา กล่าวต้อนรับสมาชิกสภา ในหัวข้อการรายงานเกี่ยวกับแต่ละประเทศ (Jurisdictional/section reports) ประธาน ได้ให้สมาชิกสภาหรือตัวแทนของแต่ละประเทศรายงานพัฒนาการเกี่ยวกฎหมายและหรือเนติบัณฑิตยสภาใน ประเทศนั้น ประเทศละประมาณ 5 - 10 นาที

กระผมได้กล่าวเกี่ยวกับพัฒนาการทางกฎหมายของประเทศไทยในช่วงเดือนมกราคมถึงกันยายน 2560 ใน 5 เรื่องด้วยกัน สรุปได้ดังนี้ (1) รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2560 มีผลใช้บังคับ ตั้งแต่วันที่ 6 เมษายน 2560 เป็นต้นไป โดยมีบทบัญญัติทั้งสิ้น 17 หมวด 279 มาตรา โดยกระผมได้นำเสนอ บทบัญญัติที่เกี่ยวกับการเคารพหลักนิติธรรม ตามมาตรา 3 ย่อหน้าสอง การคุ้มครองศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์ สิทธิ เสรีภาพ และความเสมอภาคของบุคคลตามมาตรา 4 และความมีอิสระในการพิจารณาพิพากษาคดีตามกฎหมาย ของผู้พิพากษาตามมาตรา 188 ย่อหน้าสอง (2) ระบบการยื่นพ้องคดีทางอิเล็กทรอนิกส์ได้มีการเริ่มใช้ในศาล ยุติธรรม ผ่านทาง www.efiling.coj.go.th โดยเริ่มต้นเฉพาะในคดีแพ่งในเขตอำนาจของศาลแพ่ง ศาลแพ่ง กรุงเทพใต้ และศาลแพ่งธนบุรี และประเภทของคดียังจำกัดอยู่ การขยายเขตอำนาจและประเภทคดีจะได้กระทำ ในอนาคตอันใกล้ว (3) การแก้ไขประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง ในส่วนการบังคับคดีตามคำพิพากษาหรือ คำสั่ง (4) การแก้ไขพระราชบัญญัติล้มละลาย พ.ศ. 2483 โดยคำสั่งหัวหน้าคณะรักษาความสงบเรียบร้อยแห่งชาติ ที่ 21/2560 ในส่วนที่ให้มีการโฆษณาคำสั่งของเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ คำสั่งหรือคำพิพากษาของศาลในเว็บไซต์ ของกรมบังคับคดีแทนการโฆษณาในหนังสือพิมพ์รายวันได้ และการแก้ไขมติในการยอมรับแผนฟื้นฟูกิจการของ

ลูกหนี้ที่เป็นบริษัทจำกัดในหมวด 3/1 และ (5) พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการค้ามนุษย์ พ.ศ. 2551 มีการแก้ไขเพิ่มเติมในปี 2560 มีผลใช้บังคับตั้งแต่วันที่ 28 มกราคม 2560 มีการแก้ไขในเรื่องนิยามคำว่า "แสวงหาประโยชน์โดยมิชอบ" และ "การบังคับใช้แรงงานหรือบริการ" และกำหนดฐานความผิดบางประการ เพิ่มเติม

#### 2.2 คณะกรรมการบริหาร LAWASIA มีการอภิปรายในสองประเด็น

#### 2.2.1 โทษประหารชีวิต

ที่ประชุมมีการอภิปรายเกี่ยวกับโทษประหารชีวิตโดยมีเอกสารประกอบการพิจารณาได้แก่ เอกสารสรุป สำหรับการประชุมสภา (Council briefing paper the death penalty in the Asia Pacific) จำนวน 10 หน้า และร่างมติการประชุมสภา LAWASIA เกี่ยวกับโทษประหารชีวิตจำนวนหนึ่งแผ่น (LAWASIA draft resolution on death penalty) ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

#### ร่างมติของสมาคม LAWASIA เกี่ยวกับโทษประหารชีวิต

ภูมิหลัง (Background)

A. วัตถุประสงค์ของ LAWASIA รวมทั้งการส่งเสริม "การอำนวยความยุติธรรม การปกป้องสิทธิมนุษยชน และการ รักษาหลักนิติธรรมภายในภูมิภาค"

B. คำว่า "ภูมิภาค" ได้ถูกนิยามไว้ในธรรมนูญการจัดตั้งของ LAWASIA ว่าหมายถึง ประเทศและเขตดินแดนซึ่ง เป็นหรืออาจจะกลายเป็นสมาชิกในภูมิภาคหรือสมาชิกที่เกี่ยวพัน (associate members) ของคณะกรรมาธิการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติสำหรับเอเชียและแปซิฟิก (United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP))

C. อนุสัญญาและสนธิสัญญาหลายฉบับที่ได้รับการยอมรับหรือการสนับสนุนโดยสหประชาชาติ ได้แก่ ปฏิญญา สากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (Universal Declaration on Human Rights) กติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิ พลเมืองและสิทธิทางการเมือง (the International Covenant on Civil and Political Rights) และ อนุสัญญา ว่าด้วยสิทธิเด็ก (the Convention on the Rights of the Child) ไม่สนับสนุน/ไม่เห็นด้วยอย่างมาก (strongly discourage) เกี่ยวกับโทษประหารชีวิต

D. เมื่อวันที่ 18 ธันวาคม 2557 **สมัชชาใหญ่แห่งสหประชาชาติ (the United Nations General** Assembly) adopted มติ 69/186 ซึ่งมีการเรียกร้องให้มีการพัก/ระงับชั่วคราวซึ่งการบังคับใช้โทษประหาร ชีวิต โดยมีเป้าหมายเพื่อยกเลิก/กำจัดโทษประหารชีวิต (abolition of the death penalty) โดยวัตุประสงค์

ของการพักหรือระงับชั่วคราวดังกล่าวเพื่อจะนำไปสู่ "การเคารพศักดิ์ศรีความเป็นมนุษย์และเพื่อเป็นการส่งเสริม และการพัฒนาอย่างก้าวหน้าของสิทธิมนุษยชน"

E. LAWASIA ตั้งข้อสังเกตจากข้อมูลที่ค้นพบว่า รัฐสมาชิกของสหประชาชาติมากกว่า 160 รัฐ ซึ่งมีความแตกต่าง ทางด้านวัฒนธรรม ศาสนา และประเพณี ได้ยกเลิกโทษประหารชีวิต หรือไม่ได้บังคับใช้โทษประหารชีวิต อย่างไรก็ ตามโทษประหารชีวิตยังมีบัญญัติไว้ในกฎหมายของประเทศประมาณครึ่งหนึ่งของสมาชิกในกลุ่ม ESCAP

F. LAWASIA มีความกังวลเกี่ยวกับการพิจารณานำโทษประหารชีวิตกลับมาใช้อีกครั้งในบางประเทศ

## (ร่าง) มติของที่ประชุม (Resolution)

#### สภา LAWASIA:

- (a) พิจารณาแล้วเห็นว่า การบังคับใช้หรือการนำกลับมาใช้ของโทษประหารชีวิตสำหรับการกระทำความผิด ทุกประเภทไม่สามารถยอมรับได้ (is unacceptable) และผู้ประกอบวิชาชีพกฎหมายควรร่วมกันในการทำให้เกิด การยกเลิกซึ่งโทษประหารชีวิตในทุกประเทศในกลุ่ม ESCAP
- (b) เรียกร้องให้รัฐบาลทุกรัฐบาลในภูมิภาค ESCAP ที่ยังบังคับใช้โทษประหารชีวิตให้มีการพิจารณาตรวจสอบ (review) นโยบายของแต่ละประเทศเกี่ยวกับโทษประหารชีวิต
- (c) เรียกร้องให้มีการระงับชั่วคราวซึ่งการบังคับใช้โทษประหารชีวิตสำหรับประเทศในภูมิภาค ESCAP ในขณะที่มี การพิจารณาตรวจสอบนโยบายเกี่ยวกับโทษประหารชีวิตของประเทศนั้นๆ

กระผมได้แสดงความคิดเห็นว่า เนื่องจากประเทศไทยมีโทษประหารชีวิตและมีการบังคับใช้โทษประหาร ชีวิต กระผมในฐานผู้แทนจากเนติบัณฑิตสภาไม่สามารถเห็นด้วยกับร่างมติการประชุมของ LAWASIA ในข้อ (a) ได้ ในส่วนที่สามารถเห็นสอดคล้องได้คือ ข้อ (b) โดยกระผมอาจจะสามารถนำกลับมาแจ้งและหารือคณะกรรมการ เนติบัณฑิตสภาเพื่อเชิญองค์กรที่เกี่ยวข้องทางกฎหมายเพื่อพิจารณานโยบายเกี่ยวกับโทษประหารชีวิตของไทยได้ เท่านั้น ส่วนจะมีการระงับการบังคับใช้โทษประหารชีวิตระหว่างการพิจารณาหรือไม่ จำเป็นต้องรอมติของการ หารือ (ถ้าหากมี) ก่อน

เนื่องจากความคิดเห็นในประเด็นนี้มีทั้งสองทาง ที่ประชุมจึงให้กรรมการในส่วน Human Right Section ไปปรับปรุงในส่วนร่างมติ เพื่อส่งเวียนทางอีเมล์ให้แก่สมาชิกพิจารณาอีกครั้งเพื่อหาแนวทางร่วมกันต่อไป 2.2.2 ความเป็นโลกาภิวัตน์ของการประกอบวิชาชีพกฎหมาย: การเปิดเสรีของวิชาชีพจึงเป็นสิ่งที่ หลีกเลี่ยงไม่ได้หรือไม่ (Globalization on legal practice: Whether liberalization of the legal profession is necessary consequence)

เมื่อการประชุมดำเนินมาจนถึงการพิจารณาหัวข้อนี้ ปรากฏว่าเวลาได้ล่วงเลยจากตารางที่กำหนดไว้ พอสมควรเนื่องจากหลายประเทศใช้เวลาให้ข้อมูลเกี่ยวกับพัฒนาการทางกฎหมายเกินกว่าเวลาที่กำหนด และการ อภิปรายเกี่ยวกับโทษประหารชีวิตมีผู้แสดงความคิดเห็นเป็นจำนวนมาก ประธานในที่ประชุมจึงกล่าวสรุป ในประเด็นนี้แต่เพียงว่า ประเทศที่เห็นด้วยการการเปิดเสรีของวิชาชีพกฎหมายคือ ประเทศที่นักกฎหมาย ภายในประเทศมีความพร้อมที่จะไปทำงานในต่างประเทศได้ ประเทศที่คัดค้านคือ ประเทศที่นักกฎหมายยังไม่มี ความพร้อมที่จะออกไป จึงมีความคิดกีดกันไม่ให้นักกฎหมายจากประเทศอื่นเข้ามา

## 3. หัวข้อการสัมมนาที่น่าสนใจและบทสรุปในประเด็นสำคัญ

3.1 ความเป็นอิสระของตุลาการและหลักนิติธรรม (Independence of Judiciary and Rule of Law)

ความเป็นอิสระของตุลาการเป็นสิ่งที่ขาดไม่ได้ในหลักนิติธรรม อย่างไรก็ตาม กรณีมีหลายประเด็นเกี่ยวกับ ความเป็นอิสระของตุลาการในโลกปัจจุบันนี้ และมีหลายเหตุการณ์ที่ทำให้ความเป็นอิสระของตุลาการลดลง เช่น การแทรกแซงโดยฝ่ายบริหาร (รัฐบาล) ในการปกป้องสิทธิมนุษยชนของตุลาการ โดยเป็นการแทรกแซงผ่านการใช้ อำนาจแต่งตั้งผู้พิพากษา และในรัฐที่มีสงครามกลางเมืองอยู่ ตุลาการไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้เลย

นอกจากนั้น ภายในวงการตุลาการในบางรัฐ ปัญญาการคอร์รัปชั่นและปัญหาการที่ฝ่ายตุลาการไม่อยากที่ จะเข้าไปยุ่งเกี่ยวกับสิทธิในทางการเมืองจนมากเกินไป ก็ส่งผลกระทบต่อความเป็นอิสระของตุลาการ ปัญหา ภายในองค์กรตุลาการเหล่านี้ทำให้ความเชื่อมั่นของประชาชนในความเป็นอิสระของตุลาการลดลง และการไม่ สามารถเข้าถึงกระบวนการยุติธรรมอย่างเพียงพอ (insufficient access to justice) ก็กระทบต่อศรัทธาของ ประชาชนต่อตุลาการด้วย

ความเป็นอิสระของตุลาการไม่ควรจะถูกผูกยึดโยงกับผลของคำพิพากษา ประชาชนแต่ละคนมีความ คิดเห็นเป็นของตนเอง ซึ่งอาจแตกต่างกันได้ และแต่ละภาคส่วนของสังคมมีความประสงค์ในสิ่งที่แตกต่างกัน ตุลาการต้องทำให้สาธารณะชนมั่นใจในกฎหมาย ด้วยการนำเสนอข้อมูลที่ครบถ้วนแก่ประชาชน ทำให้กระบวน พิจาณาคดีต่างๆ โปร่งใสและเข้าถึงได้ เช่น ดำเนินกระบวนพิจารณาโดยเปิดเผยในศาลที่ประชาชนมีสิทธิเข้ารับฟัง มีการถ่ายทอดสดกระบวนพิจารณา และมีการตีพิมพ์คำพิพากษาเผยแพร่เพื่อให้สาธารณชนสามารถพิจารณาการ ให้เหตุผลในการวินิจฉัยคดีหนึ่งๆ ได้

3.2 ความเป็นระหว่างประเทศของการให้บริการทางกฎหมายและการขยายขอบเขตการปฏิบัติงาน นักกฎหมายรุ่นใหม่ (Internationalization of Legal Services and Expansion of Practice Areas of Young Lawyers)

ผู้อภิปรายในหัวข้อนี้ได้สรุปทักษะที่นักกฎหมายรุ่นใหม่ต้องมีเพื่อให้ประสบความสำเร็จในการทำงานทั้งใน ระดับประเทศและระหว่างประเทศ ดังนี้

- (1) การเรียนรู้ภาษาต่างประเทศที่มีการใช้แพร่หลายในโลก (Learning global languages) ได้แก่ ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน และภาษาญี่ปุ่น
- (2) ความสามารถในการปรับตัวต่อสำนักงานทนายความและตลาดงานทางด้านกฎหมาย (Adaptation to the firm and legal market) เช่น การตระหนักถึงความแตกต่างทางด้านวัฒนธรรม และความแตกต่างของ ระบบกฎหมาย เป็นต้น
- (3) พัฒนาความสัมพันธ์และสร้างโครงข่ายระหว่างนักกฎหมายด้วยกันทั้งในระดับประเทศและระหว่าง ประเทศ (Developing international and local relationships)
  - (4) จงเป็นนักกฎหมายที่สามารถทำงานได้ในหลายประเทศ (Be a multiple jurisdiction lawyer)
  - (5) มีความรู้เฉพาะด้านที่เป็นที่ต้องการของตลาด (Specialist market knowledge)
  - (6) สามารถไว้วางใจได้ (Reliability) และ
  - (7) ขยันและมีความทะเยอทะยาน (Hard working and ambitious)
    จากการอภิปราย ทำให้ได้รับทราบข้อมูลว่าสิ่งที่นักกฎหมายรุ่นใหม่ต้องการ ได้แก่
  - (1) โอกาสหรือลู่ทางในการประกอบวิชาชีพ (More career opportunities/prospects)
  - (2) ผู้ให้คำแนะนำเฉพาะ/พิเศษ (Special mentor)
  - (3) การสามารถเข้าถึงลูกความได้ในทันทีที่ต้องการ/การมีลูกความ (Immediate access to clients)
- (4) การแสดงความขอบคุณและการให้เครดิตจากสำนักงานกฎหมาย (Appreciation and loyalty from the firm)
  - (5) การได้รับผลตอบแทนที่เป็นเงิน (Financial gain)

ส่วนประเด็นเรื่องการเปิดเสรีการประกอบวิชาชีพกฎหมายในภูมิภาคอาเชียนนั้น ไม่น่าที่จะเกิดขึ้นใน อนาคตอันใกล้เนื่องจากภูมิภาคอาเชียนไม่ได้มีข้อตกลงในการรับรองร่วมกันสำหรับการประกอบวิชาชีพกฎหมาย (ASEAN lacks MRA (Mutual Recognition Agreement) for the legal profession)

# 3.3 หัวข้อที่น่าสนใจในเรื่องอนุญาโตตุลาการทางพาณิชย์ระหว่างประเทศในเอเชีย (Hot Topics in International Commercial Arbitration in Asia)

ในหัวข้อนี้มีการนำเสนอเกี่ยวกับปัญหาในทางปฏิบัติของการใช้อนุญาโตตุลาการทางพาณิชย์ระหว่าง ประเทศว่ามีประเด็นเรื่อง (1) การใช้วิธีการคุ้มครองชั่วคราว (interim measure of the arbitration) ก่อนที่ อนุญาโตตุลาการจะวินิจฉัยซี้ขาด (2) การให้บุคคลภายนอกเป็นผู้ชำระค่าใช้จ่ายในการดำเนินการก่อนแล้วจึงหัก ค่าใช้จ่ายดังกล่าวจากจำนวนเงินที่มีการรับ (third-party funding/contingent fee) ซึ่งประเทศสิงคโปร์ยอมให้มี การใช้วิธีการช่วยเหลือออกค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องเฉพาะในกระบวนการอนุญาโตตุลาการระหว่างประเทศ แต่ ภะมีประหาไม่อนุญาห้ามีการใช้วิธีการดังล่าวสาดหนึ่งที่มีการอนุ้ที่มีบุคคลายมาช่วะชำระค่าใช้จ่ายได้ อาจจะมาจากการพยายาม ที่จะดึงดูดให้นักลงทุนต่างๆ มาใช้บริการอนุญาโตตุลาการของสิงคโปร์ ซึ่งสิงคโปร์จำเป็นต้องแข่งขันกับบริการของ อนุญาโตตุลากรในภูมิภาคต่างๆ ทั่วโลก อย่างไรก็ดี มีการตั้งข้อสังเกตว่า การยอมให้มี Third-party fund อาจจะ ขัดกับหลักของกระบวนการอนุญาโตตุลาการที่พยายามจะระจับข้อพิพาทก็สามารถมองได้ (We should try to minimize the conflict in ADR. Third party funding is going against this principle?) (3) ประเทศ/สถานที่ที่จะมีการใช้กระบวนการอนุญาโตตุลาการ (Seat of arbitration) เมื่อคู่สัญญาได้ตกลงกันแล้ว ควรจะมี การแทรกแขงจากศาลให้น้อยที่สุด (minimal intervention from the court)

# 3.4 ศาลกับเทคโนโลยี - สถานะการณ์ปัจจุบันและแนวโน้มในอนาคต (Courts and IT - Present Conditions and Future Prospects)

Prof. Junko Sugimoto จาก College of Law, Nihon University ได้วิเคราะห์กระบวนการทางศาล ของประเทศญี่ปุ่นเกี่ยวกับเรื่องเทคโนโลยีว่า (1) ปัจจุบันประเทศญี่ปุ่นยังไม่สามารถเริ่มต้นกระบวนการพ้องคดี (ยื่นพ้องหรือยื่นคำร้องขอ) ทางอิเล็กทรอนิกส์ได้ (2) การส่งคำคู่ความก็ยังไม่สามารถทำได้ทางอิเล็กทรอนิกส์ เช่นกัน (3) แม้กระทั่งการชำระค่าฤชาธรรมเนียมศาล ก็ยังไม่สามารถทำทางอิเล็กทรอนิกส์ได้ แต่อย่างไรก็ตาม (4) มีการเผยแพร่คำพิพากษาทางสื่ออิเล็กทรอนิกส์แล้ว Prof. Sugimoto กล่าวสรุปว่า ประเทศญี่ปุ่นยังมีความล้า หลังเป็นอย่างมากในเรื่องของการนำเทคโนโลยีมาใช้ในการศาล และประเทศญี่ปุ่นจำเป็นที่ต้องศึกษาการนำ เทคโนโลยีมาใช้ในการศาลจากประเทศอื่นๆ เพื่อเป็นการช่วยปรับปรุงสภาพแวดล้อมในการประกอบธุรกิจ ในประเทศญี่ปุ่น

ตัวแทนจากศาลฎีกาสิงคโปร์ให้ข้อสังเกตว่า ความท้าท้ายในการใช้ระบบการยื่นฟ้องทางอิเล็กทรอนิกส์มี 3 ประเด็นใหญ่ ได้แก่ (1) การแนบเอกสาร (Attachment of paper) (2) ช่วงเวลาที่คู่ความสามารถเข้าถึงข้อมูล อิเล็กทรอนิกส์ได้ (Access time/bandwidth) และ (3) ความพร้อมของเครื่องมือและอุปกรณ์ (Adequacy of equipment)

ศาลในประเทศสิงคโปร์มีเป้าหมายร่วมกันที่จะเป็นศาลแห่งอนาคต (Courts of the Future) ซึ่งมี จุดเริ่มต้นจากนโยบายในระดับประเทศ (national initiatives) ที่ประสงค์จะเป็นประเทศอัจริยะ (Smart Nation) และรัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ (Digital Government) และแรงขับเคลื่อนหลัก (Driving forces) ที่ก่อให้เกิดศาลแห่ง อนาคตได้แก่ เครือข่ายการบริหารจัดการทางภาครัฐ (Network governance) ความต้องการที่เปลี่ยนแปลงไป (Changing Demands) และความท้าทายจากตลาดแรงงาน (Labor market challenges)

ศาลในประเทศสิงคโปร์ได้มีการวิเคราะห์ข้อมูล (Data Analytics) เกี่ยวกับ (1) การมาใช้บริการทางศาล/ แนวโน้มของปริมาณคดี (Court use/Case load trends) (2) ค่าเสียหายที่ศาลมีการตัดสินให้ (Damages awards) (3) โทษที่ศาลลง (Sentencing) และ (4) การปล่อยตัวชั่วคราว (Bail)

บทเรียนของศาลสิงคโปร์ในการนำเทคโนโลยีมาใช้ในทางการศาลพบว่า (1) ปัจจัยที่จะทำให้เกิด ความสำเร็จได้ผู้บริหารระดับสูงของศาล ความตั้งใจแน่วแน่ของฝ่ายบริหาร (Leadership, political will and commitment) (2) การเปลี่ยนแนวทางที่เคยปฏิบัติกันมาเป็นเวลานานไม่ใช่เรื่องง่าย (Cultural change is never easy) และ (3) เทคโนโลยีจะต้องเป็นตัวช่วย ไม่ใช่ตัวนำในการอำนวยความยุติธรรม (Technology must assist, not dominate)

## 4. ประโยชน์จากการเข้าร่วมการประชุมครั้งนี้

- 4.1 ทำให้สมาคมนักกฎหมายแห่งภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก (LAWASIA) และเนติบัณฑิตยสภาและสภา ทนายความของประเทศต่างๆ ที่เป็นสมาชิกของ LAWASIA ทราบถึงความมีอยู่และบทบาทของเนติบัณฑิตยสภาใน ประเทศไทย
- 4.2 ทำให้ผู้แทนที่เข้าร่วมได้ทราบประเด็นกฎหมายปัจจุบันในระดับภูมิภาคและระหว่างประเทศ ร่วม แลกเปลี่ยนความคิดเกี่ยวกับพัฒนาการทางกฎหมายในหัวข้อต่างๆ และจัดทำรายงานสรุปให้คณะกรรมการเนติ บัณฑิตยสภาเพื่ออัพเดทประเด็นทางกฎหมายที่น่าสนใจต่างๆ
- 4.3 ก่อให้เกิดความสัมพันธ์กับเนติบัณฑิตยสภาและสภาทนายความของประเทศต่างๆ อันจะนำมาซึ่ง ความร่วมมือทั้งทางด้านวิชาชีพและวิชาการ โดย Mr. Michael Laurans, Head of International, The Law Society of England and Wales และ Ms. Melissa K. Pang, Vice-President, The Law Society of Hong

Kong ได้เข้ามาพูดคุยกับกระผมว่าอยากพบกับผู้แทนจากเนติบัณฑิตยสภาและหรือสภาทนายความของไทยมา เป็นเวลานานแล้วเนื่องจากในงานของทนายความของทั้งสององค์กรมีความจำเป็นที่ต้องติดต่อกับองค์กรที่กำกับ ทนายความในประเทศไทย ทั้ง Mr. Tze-Sheng (Jason) Wu, Chairman, International Affairs Committee, Taiwan Bar Association ก็แจ้งความประสงค์แก่กระผมว่า หากมีโอกาส อยากจะพาคณะจาก Taiwan Bar Association มาเยี่ยมชมเนติบัณฑิตยสภาของไทย

อนึ่ง (1) รูปภาพการแสดงความคิดเห็นในที่ประชุมคณะกรรมการสภา LAWASIA (LAWASIA Council Meeting) และการเข้าร่วมประชุม พร้อมทั้งหัวข้อประชุมโดยย่อได้นำลงประชาสัมพันธ์ในเว็บไซต์ เนติบัณฑิตยสภาตั้งแต่ปลายเดือนกันยายน 2560 แล้ว นอกจากนี้ (2) กระผมยังได้นำบทความในส่วนที่เกี่ยวกับ การประกอบวิชาชีพกฎหมาย (Legal Practice) เรื่อง Build a bridge or die ที่ปรากฏในวารสาร Asian Jurist ฉบับเดือน October 2017 จัดพิมพ์โดย LAWASIA มาเป็นเนื้อหาหลักในการเขียนคอลัมน์ภาษาอังกฤษสำหรับ นักกฎหมายในข่าวเนติบัณฑิตยสภา ซึ่งได้ตีพิมพ์ไปแล้วในฉบับเดือนมกราคม 2561 หน้า 15 และ 4 (3) โดยการ ประชุม LAWASIA ครั้งถัดไป (31st Conference) จะจัดขึ้นที่เมืองเสียมราฐ ประเทศกัมพูชา ระหว่างวันที่ 2-5 พฤศจิกายน 2561

# รูปภาพขณะร่วมแสดงความคิดเห็นในที่ประชุมคณะกรรมการสภา LAWASIA





# รูปภาพการเข้าร่วมการประชุม 30th LAWASIA Conference

